



Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO,
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE
DIREZIONE REGIONALE LOMBARDA

Prot. N. 15762 *allegati*

MILANO, 25 AGO. 2008

C.A.P. 20123 - Via Ansperio, 4

Telefono: 02 854646.1 - (r.a.)

Telefax: 02 8057164 (uffici), 02 8692840 (sala operativa)

all **Ministero dell'Interno**

Dipartimento dei Vigili del Fuoco
del Soccorso Pubblico e della
Difesa Civile
Dir. Centr. Prev. e Sic. Tecn.
Area Prevenzione Incendi
Roma

Quesito n° 672

(da citare sempre nella corrispondenza)



e.p.c. Al Comando Provinciale
Vigili del Fuoco di
Pavia
(rif. nota prot. n.2206 del 11.08.2008)

Oggetto: Depositi di GPL di capacità fino a 13 mc. Punto 2 dell'allegato al DM 14 maggio 2004.
Riferimenti normativi.

Si trasmette il quesito proposto dal Comando Provinciale Vigili del fuoco di Pavia volto a chiarire l'installabilità dei serbatoi di cui alle lettere circolari prot. n. P2168/4106 del 27/09/1994, P2005/4106 del 27/10/1995 e P2004/4106 del 27/10/1995.

A parere di questo ufficio:

- le caratteristiche costruttive dei serbatoi devono essere rispondenti all'art.4 del DM 14.05.2004.
A tale proposito l'allegato alla L.C. P1212/4106 del 22.07.2004 specifica le diverse tipologie ammesse in relazione alla conformità del serbatoio ai requisiti essenziali di sicurezza di cui alla Direttiva 97/23/CE (PED) ed alla data di entrata in vigore della Direttiva stessa. Da ciò si deduce che i serbatoi oggetto di quesito, qualora non conformi alla Direttiva PED (si rievla infatti che i sistemi di protezione esterna dei serbatoi interrati previsti dalle suddette lettere circolari sono contemplati anche nelle norme UNI EN), possono essere installati nel caso in cui siano stati commercializzati entro il 29/05/2002;

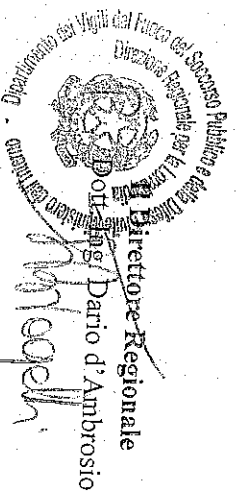
- i criteri di installazione devono essere in ogni caso quelli indicati al titolo II della regola tecnica allegata al DM 14.05.2004.

Si resta in attesa delle determinazioni di codesto Ministero.

E/p/ing

pmc

CORPO NAZIONALE VIGILI DEL FUOCO COMANDO PROVINCIALE DI MILANO	
26 AGO 2008	
UFFICIO PREVENZIONE	N° 39269/08





**COMANDO PROVINCIALE VIGILI DEL FUOCO
PAVIA**

Pavia - V.le Campari n. 34
TEL. 0382-4396
FAX 0382-466655 - 577222 - 463333
e-mail : comando.pavia@vigilfuoco.it

UFFICIO PREVENZIONE

Prot. n. 2806 del 11-08-08 AI

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO	
DIREZIONE REGIE LOMBARDIA	
Arrivata il.....	<u>13 AGO 2008</u>
Prot. n°.....	<u>15344</u>



Dip. Dei VV.F., del Soccorso Pubblico

e della Dif. Civ. -

Direz. Cent. Per la Prev. E la Sic. Tec. -

Area Prevenzione Incendi

Via Cavour, 5
00184 Roma

per il tramite e motivato parere

Alla

Direzione Regionale VVF

Per la Lombardia

Via Ansperio 4

20100 MILANO

OGGETTO : Depositi di GPL fino a 13 m³ - Punto 2 dell'allegato al DM 14 maggio 2004. Riferimenti normativi.

Con riferimento all'oggetto si chiede se sono ancora installabili i serbatoi di cui alle seguenti lettere circolari:

- lettera circolare prot. n. P2168/4106 sott. 40 del 27/09/94 "Utilizzo di serbatoi interrati ad asse verticale di capacità singola non superiore a 3 mc, per lo stoccaggio di g.p.l., collocati in contenitori di polietilene";
- lettera circolare prot. n. P2005/4106 sott. 40 del 27/10/95 "Depositi di g.p.l. di capacità fino a 5 m³ - Utilizzo di serbatoi interrati ad asse orizzontale di capacità singola non superiore a 3 m³, per lo stoccaggio di g.p.l., collocati in contenitori di polietilene";
- lettera circolare prot. n. P2004/4106 sott. 40 del 27/10/95 "Depositi di g.p.l. di capacità fino a 5 m³ in serbatoi interrati protetti da un rivestimento in resine epossidiche termoidurenti associato ad un sistema di protezione catodica ad anodi sacrificali di magnesio."

Quanto sopra in relazione al fatto che:

- il DM 14/05/2004 prevede, al punto 2 dell'allegato, che i serbatoi devono essere realizzati conformemente alle norme UNI EN in esso riportate;
- le lettere circolari in argomento sono state emesse quali deroghe al DM 31 marzo 1984;
- il DM 31/03/84 è stato abrogato dall'art. 6 del DM 14 maggio 2004.

Si chiede quindi se le caratteristiche dei serbatoi previsti nelle lettere circolari citate siano anche rispondenti ai criteri delle norme UNI di cui al punto 2 dell'allegato al DM 14/05/2004.

In caso positivo si chiede se la norma di riferimento debba essere quella dello stesso DM 14/05/2007 per tutti e tre le tipologie di serbatoi o si debba fare ancora riferimento alle lettere circolari specifiche per ogni tipologia di serbatoio.

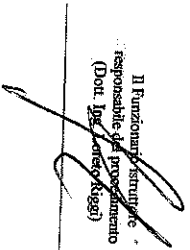
Lo scrivente Comando ritiene che, se anche la modulistica predisposta riporta la possibilità di utilizzo di serbatoi in cassa di polietilene o con protezione con resine epossidiche, essa non fa riferimento alle lettere circolari, per cui si deve intendere che tali soluzioni debbano comunque essere regolate dalle norme UNI elencate nel più volte citato punto 2 dell'allegato, elencazione che, come riporta lo stesso punto, non è esaustiva.

Tra l'altro l'art. 22 del DM 25/02/2000 n. 93 "Attuazione della direttiva 97/23/CE in materia di attrezzature a pressione", ammette la commercializzazione delle attrezzature a pressione conformi alla normativa vigente anteriormente alla data di entrata in vigore dello stesso decreto, fino al 29 maggio 2002.

In sintesi si ritiene che le tipologie di serbatoi possano essere utilizzabili qualora siano state regolate da specifiche norme UNI e, di conseguenza, che essi debbano essere installati secondo quanto previsto dal DM 14/05/2004 e non secondo le rispettive circolari.

Ai fini di una corretta ed uniforme applicazione, si chiede il parere di codesto Ufficio.

Il Funzionario incaricato
responsabile del procedimento
(Dott. Ing. Federico Riggs)



Il Comandante Provinciale
(Dott. Ing. Fabrizio Piccinini)

